



# LURUP *im Blick*

## Sonntags in Lurup

Endlich einmal ausspannen, Fußballspielen im Volkspark, Gemeinschaft mit der Gemeinde und Gott im Gottesdienst erfahren, mit Ponys spielen, Begegnung beim interkulturellen Brunch, beim Mittagstisch in der Emmaus-Gemeinde, beim Sonntagscafé am Lüdersring oder beim Weltcafé im Stadtteilhaus... Es gibt viele Möglichkeiten, etwas Schönes in Lurup und Umgebung zu unternehmen. Oft kostet es nicht viel oder gar nichts. Auf dem Luruper Forum am 31. Mai stellten verschiedene Aktive ihr Sonntagsangebot vor und die Teilnehmer/innen berichteten von ihren auch für andere spannende Sonntagsunternehmungen. Die Teilnehmer/innen fragten aber auch: Welche Angebote fehlen uns am Sonntag im Stadtteil? Wie können wir Menschen, die am Sonntag einsam zuhause sitzen ermutigen, herauszugehen und etwas mit anderen zu unternehmen? Auf den nächsten Seiten finden Sie einen ersten Überblick über die Luruper Sonntagsangebote. Wir freuen uns über Rückmeldungen: Welche Angebote gibt es noch? Welche Angebote würden Sie sich wünschen? Einfach melden im Stadtteil-Kultur-Büro Tel. 280 55 553, [stadtteilhaus@unser-lurup.de](mailto:stadtteilhaus@unser-lurup.de).

An einem Samstag, aber auch sehr schön: das große Lurupfest



Sa 8. Juli 2017

# LURUP *feiert*



10.00 – 16.00 Uhr  
Böverspark und Stadtteilhaus Lurup · Böverstand 38

Bühnenprogramm · Aktionsstände Luruper  
Einrichtungen · Ponyreiten · Mitmachzirkus u.v.m.

# Sonntags in Lurup

## Café, Mittagstisch, Inklusion und Begegnung

### Sonntagscafé im Bildungshaus Lurup

Susanne Matzen-Krüger und Annette Berg von der Schule Langbargheide berichteten dem Forum von dem großen Bedarf am Lüdersring für Angebote am Sonntag. Ulrike Kloiber von der Kita Moorwisch sammelt jedes Jahr verzweifelt Gelder für das **Sonntagscafé im Bildungshaus** für Eltern mit ihren Kindern, das jeden Sonntag in der Zeit zwischen Ende der Herbstferien und dem Beginn der Frühjahrsferien von 14-16 Uhr stattfindet – mit Spielen oder Kekse backen u. v. m. Die Baur'sche Stiftung hat zum Glück gerade eine Spende gegeben. Es kommen an die 100 Gäste. Leider müssten Kinder, die ohne ihre Eltern kommen, weggeschickt werden, da diese nicht angemessen betreut werden können.

Einmal im Monat veranstaltet der **Interkulturelle Familienverbund** um 12 Uhr einen **Sonntagsbrunch** im Untergeschoss des Gemeindehauses an der Luruper Hauptstraße 155, Tel. 0176 355 744 88.

Sabine Tengeler vom **Kulturzentrum im Stadtteilhaus** informierte über das neue **Weltcafé im Stadtteilhaus** am Böverstand 38 für alle, die Lust auf Begegnung mit verschiedenen Kulturen haben, die miteinander Deutsch sprechen möchten bei selbstgebackenem Kuchen mit Kaffee, Saft, Spielen, kulturellen Darbietungen und bei Bedarf auch Beratung zu allen Fragen rund um Integration für Migrant/innen. Das Café soll einmal im Monat am Sonntag von **15-18 Uhr** stattfinden, zum ersten Mal **am 30. Juli und am 27. August**.

Michael Neuhaus von der Beratungsstelle Lurup 222 stellte die Angebote von fünf Einrichtungen vor, die an unterschiedlichen Sonntagen **jeweils von 12-16 Uhr inklusive Angebote** für Menschen mit Unterstützungs- und Assistenzbedarf und alle Interessierten machen: Kontakte knüpfen, gemeinsame Ausflüge, Kaffee trinken, Klönen, Spielen u. s. w.: **jeden 1. & 5. Sonntag im Monat Via Osdorf**, Langelohstraße 134, Tel. 86 62 5757; **jeden 2. Sonntag im Monat: Vereinigung Pestalozzi**, Begegnungsstätte Bornheide 11, Tel. 80 02 01 39; **jeden 3. Sonntag im Monat, BHH Sozialkontor**, Treffpunkt Hamburg West, Luruper Hauptstraße 149, Tel. 35 70 85 53; **jeden 4. Sonntag: „Kino und Kekse“ im Lurup222**, Luruper Hauptstraße 222, Tel. 83 10 21; **jeden 1. & 3. Samstag, 11-14 Uhr: alsterdorf assistenz west**, Begegnungsstätte Ekenenkick 3, Tel. 53 90 98 56

Anne Appel-Bielefeldt stellte den **Mittagstisch für jedermann und -frau** vor, der einmal

im Monat um 12.30 Uhr nach dem Gottesdienst **in der Emmaugemeinde** besonders von älteren Menschen besucht wird, die nächsten Male am 30.7. und 22.9. Kosten: 6-12 Euro, Tel. 84 05 09 70.

## Spirituelle Angebote

**The Church of Pentecost** preist mit Gebeten, mit dem Gesang des großen Gospelchors und Tanz **jeden Sonntag, 12.30 Uhr**, in der Auferstehungskirche, Flurstraße 3, Gott und erfreut damit auch gerne Besucher/innen ihres Gottesdienstes.

Martin Goetz-Schuirmann stellte die Gottesdienste der **evangelisch-lutherischen Kirchen in Lurup** vor: „Bei uns ist geht es etwas ruhiger zu, aber auch bei uns gibt es Überraschungen und besondere, aktuelle Themen. Nach dem Gottesdienst ist Zeit für eine Tasse Kaffee und Gespräche, auch um die neuen Bewohner/innen in Lurup kennenzulernen. **Gottesdienst am Sonntag 11 Uhr in der Auferstehungskirche**, Flurstraße 3; **11 Uhr in der Emmaugemeinde**, Kleiberweg 116, **9.30 Uhr in der Kirche zu den Zwölf Aposteln**, Elbgaustraße 138. Die Gottesdienste der Auferstehungsgemeinde und der Gemeinde Zu den zwölf Aposteln am **2. Juli** stehen unter dem „**global.gerecht.gestalten**“. In der ganzen Woche des **G20-Gipfeltreffens** können Interessierte in einer **interaktiven Ausstellung** ihren ökologischen Fußabdruck errechnen.

Jochem Westhof warb für den **Familiengottesdienst an jedem letzten Sonntag im Monat, 11 Uhr**: Es kommen bis zu 50 Eltern und Kinder im Kita-Alter. Es werden Geschichten aus der Bibel spannend erzählt.

**Jeden 3. Sonntag im Monat ist um 10.30 Uhr „Hörzeit“** in der Auferstehungskirche, dann kann man einfach 15 Minuten lang Orgelmusik hören.

Jörg Habekost von der **Apostolischen Gemeinde** an der Fangdieckstraße 164/Ecke Elbgaustraße berichtete, dass auch diese Gemeinde am Sonntag Gottesdienst feiert. Wir möchten darüber hinaus an einem **musikalischen Angebot für Kinder in Lurup** mitwirken. Wir haben einen Musiklehrer und eine Bandausstattung. Bei Interesse bitte melden unter [hamburg@apostolisch.de](mailto:hamburg@apostolisch.de).

Christiane Mass von der **katholische Gemeinde St. Jakobus**, Jevenstedter Straße 111, berichtete, dass die **Sonntagsmesse** immer um **11.30 Uhr** stattfindet und danach Zeit für Kaffee und Gespräch ist. Außerdem plant der **Jugendverband** der Gemeinde Treffen am Sonntag nachmittag, die Zeit sei noch nicht festgelegt.

## Sport

Petra Janssen stellte den **Minigolfplatz des SV Lurup** am Eckhoffplatz 16 b (hinter dem Lurup Center) vor. Der Platz ist **sonntags, 12-18 Uhr**, geöffnet. Spielgebühr pro Runde für Erwachsene 3,50 Euro, für Kinder 2,50 Euro.

Neu beim SV Lurup ist das **generationenübergreifende LARP-Training am Sonntag**, eine Art Bühnenfechten mit „Polsterwaffen“ (z. B. Latexschwerter) für alle, die z. B. bei Fantasy-Rollenspielen eine gute Figur machen möchten.

In der **Bezirkssporthalle beim Goethe-Gymnasium** am Rispenweg 28 finden sonntags regelmäßig **Sportveranstaltungen** statt, bei denen Zuschauer/innen sehr willkommen sind.

Heiko Menz empfahl das **offene Fußballspiel** auf den neuen Sportplätzen **im Altonaer Volkspark** am Sonntagvormittag. Außerdem bietet der **NABU** im Frühjahr tolle Wanderungen am Sonntagmorgen auf dem Altonaer Friedhof an.

Thomas Janke berichtete, dass der Hausmeister in den Fluren der **Geschwister-Scholl-Stadtteilschule** sonntags **Langlauftraining auf Rollskiern** anbietet.

Das **Sportcamp an der Ecke Kleiberweg/Jevenstedter Straße** ist **jeden Sonntag von 18.30-20 Uhr** geöffnet (Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Tischtennis u.v.m.).

## Kinder und Jugendliche

Maja Singer sagte: Das **Juca Lurup** an der Spreestraße 22 hat immer **Sonntags, 16-19 Uhr**, für alle im Alter von 10-20 Jahren geöffnet mit Spiel, Bewegung, PC für Bewerbungen u. v. m.

Der **Jugendtreff Netzestraße** macht einmal im Monat ein Angebot am Wochenende in Absprache mit den Jugendlichen.

Maren Schamp-Wiebe berichtete: **Gabys Tierwelt**, direkt beim Abenteuerspielplatz am Schacksee, ist auch **sonntags, 15-18 Uhr**, geöffnet. Hier können Kinder mit Tieren sein und ausreiten. Sehr viele Kinder verbringen dort ihren Sonntag – auch toll auch für Kinder mit Behinderung.

## Kultur im Stadtteil

In Brigitte Thoms **Galerie Fliedersalon** am Fahrenort 85 gibt es oft auch am Sonntag Vernissagen und Finissagen.

Das **Kulturzentrum im Stadtteilhaus Lurup** bietet einmal im Monat einen **Kultursonntag** mit günstigen Kulturveranstaltungen, Café und Fahrdienst. An vier Sonntagen spielt die **Stadtteilbühne** ihr Weihnachtsmärchen. Am **8.10. und 12.11., 15 Uhr**, gibt einen **Tanztee** mit Standardtänzen in gemütlicher Runde. *sat*

## Protest am Brachvogelweg

Sabine Tengeler lud auf dem Forum zum Feiern und zur Protestaktion am Brachvogelweg ein. Am **24. Juni** feiert das Wohnprojekt Brachvogelweg von **14-18 Uhr** sein 15jähriges Jubiläum mit Kinderfest ab 15.30 Uhr auf der Straße und im geschmückten Grabeland (dort soll die neue Kita gebaut werden). **Um 16.15 Uhr gibt es eine Straßenaktion und -Performance unter dem Motto „Kinderlärm ja – Verkehrschaos nein.** Alle Nachbar/innen und Unterstützer/innen sind herzlich eingeladen, mitzufeiern und sich über den geplanten Neubau einer Großkita mit Zufahrt über die enge Spielstraße Brachvogelweg und über die Gefahren für den Schulweg zur Fridtjof-Nansen-Schule zu informieren.

## Das brotZeit-Team sucht Frühstückshelfer/innen

Maren Schamp-Wiebe warb auf dem Forum um Unterstützung für das brotZeit-Frühstücksprojekt: Vor Unterrichtsbeginn freuen sich in der Fridtjof-Nansen-Schule täglich 40 Schüler/innen über das tolle Frühstücks-Buffer mit verschiedenen Brot- und Saftsorten, Wurst, Käse und Frischkost, das ihnen die Helfer/innen von brotZeit zubereiten. Wichtig ist für die Kinder auch das Gespräch mit den freundlichen Helfer/innen. Jetzt sucht das brotZeit-Team dringend weitere Helfer/innen ab Mitte 50 Jahren. Mitzubringen sind: Flexibilität, Teamgeist, Zuverlässigkeit, gute Kommunikationsfähigkeit und vor allem Freude am Umgang mit Kindern. Zeitaufwand: ca. 2 Stunden je Einsatz, Tage in Absprache. Sie erhalten eine Aufwandsentschädigung. Nähere Informationen gibt Ihnen gerne Esther Marquardt von der DIS AG, Projektkoordinatorin in der brotZeit-Förderregion Hamburg, Tel. 040-55 44 90 18, Mobil: 0176-100 111 65, Email: esther.marquardt@dis-ag.com



## Tote Fische am Goldhähnchenstieg

Christine Süllner sagte beim Forum Bescheid, dass sie am 31.5. im Rückhaltebecken Goldhähnchenstieg sehr viele tote große und kleine Fische entdeckt hat. Sie hat dies beim Schadensmanagement der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt gemeldet, Tel. 42840-2300 (außerhalb der Dienstzeiten Lagedienst der Polizei, Tel. 42866-6055). Dort hat sie erfahren, dass die Fische wegen Sauerstoffmangels verendet waren. Die Feuerwehr war bereits alarmiert und setzte ihre Pumpen ein, um das Wasser mit Sauerstoff anzureichern. Das Rückhaltebecken Goldhähnchenstieg hat nur einen kleinen Abfluss, so dass bei warmen Wetter zu wenig Wasser abfließt und durch sauerstoffhaltigeres Wasser ersetzt werden kann. Die toten Fische wurden am Freitag weitgehend durch eine Fachfirma entfernt. Die Angelgruppe Goldi vom Jugendtreff Netzstraße wird den von ihr gepflegten Angelsee weiter im Auge behalten.

## Berührender Film

Thomas Janke von der Geschwister-Scholl-Stadtteilschule empfahl den Spielfilm „Glück ist eine Illusion“, den eine Schulklasse über eine Familie mit einer trinkenden Mutter gedreht hat. Kontakt und Bestellung: dorokleffner@gmx.de, DVD-Preis ca. 20 Euro. Der Film kann für Gruppen auch im Zeisekino gebucht werden.

## Verfügungsfonds Lurup



Gerne unterstützt das Luruper Forum kleinere Stadtteilprojekte, die die Nachbarschaft und die Selbsthilfe fördern. Freundliche Beratung dafür gibt es im Stadtteilbüro im Stadtteilhaus Lurup, Böverstland 38, ☎ 280 55 553. Auf seiner Sitzung am 31.5.2017 bewilligte das Luruper Forum einstimmig ohne Enthaltungen

- auf Antrag von Christina Malliaraki einstimmig ohne Enthaltungen **700 Euro** für das **Gartengestaltungsprojekt** mit Selbstbaumöbeln im Jugendtreff Netzstraße,
- auf Antrag von Britta Bienia **250 Euro** für Farben, und Malutensilien für das **Spray-Projekt** des Freizeittreffs Luur-up. Damit wollen Jugendliche des Freizeittreffs die zur Zeit mit obszönen Bildern beschmierte Skaterbahn beim Stadtteilhaus Lurup wieder schön gestalten.

**2017 kann das Luruper Forum noch 5.559,90 Euro vergeben. Wir danken für die Förderung des Verfügungsfonds durch das Bezirksamt Altona!**

*Als Gedicht des Monats  
las Hans-Jürgen Bardua  
„Da lieg ich im Bett“  
von Josef Guggenmos*

Hamburg | Behörde für Gesundheit  
und Verbraucherschutz

Techniker  
Krankenkasse

TK-Verfügungsfonds  
Gesundes Lurup

Die Techniker Krankenkasse fördert mit Honoraren kleinere Projekte zur Gesundheitsförderung vor allem in den Bereichen Ernährung, Bewegung, Stress, Gewaltprävention und Umgang mit Genuss- und Suchtmitteln in Lurup. Antragsformulare und freundliche Beratung dafür gibt es in der Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung Lurup, ☎ 280 55 553 oder ☎ 840 55 200.

Auf seiner Sitzung am 31.5.2017. befürwortete das Luruper Forum einstimmig ohne Enthaltungen

- Antrag des Kinder- und Familienzentrums in der Netzstraße **980 Euro** für den Kurs „Den Alltag stressfrei gestalten“ für Mütter,
- auf Antrag der Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung **3.390 Euro** den Kurs „Kinder und Familien kochen am Lüdersring“ in den Räumen der Schule Langbargheide
- auf Antrag der Geschäftsstelle für Gesundheitsförderung **2.480 Euro** den Kurs „Gesund kochen im Nachbarschaftstreff Langbargheide I“; hier kochen Grundschulkinder gemeinsam mit Menschen mit Behinderung einen Mittagstisch für Senior/innen.

**2017 können noch 2.517 Euro vergeben werden. Wir danken für die Förderung durch die Techniker-Krankenkasse und durch die Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz!**

## Teilnehmer/innen des Luruper Forums am 31. Mai 2017

Joe Akjei (The Church of Pentecost), Anne Appel-Bielefeldt (Emmaus Kirchengemeinde), Hüseyin Atay (Perspektive – Interkulturelle Bildung e.v.), Helga Bardua, Hans-Jürgen Bardua (AK Hallenbad Elbgaustraße), Annette Berg (Schule Langbargheide), Britta Bienia (Freizeittreff Luur-up), Ira Boga, Sonja Botzon, Werner Botzon, Susanne Dähling (Kinder- und Familienzentrum), Benjamin Darko (Auferstehungskirchengemeinde), Kwaku Duah (The Church of Pentecost), Tatjana Gierke (Gruppe Raduga), Martin Goetz-Schuirmann (Auferstehungsgemeinde), Karin Gotsch, Jörg Habekost (Apostolische Gemeinde e.V.), Eileen Hamlet, Dietrich Helling, Sieglinde Helling Sabine Hinrichs (Fridtjof-Nansen-Schule/Swatten Weg), Thomas Janke (Geschwister-Scholl-Stadtteilschule), Ingrid Löding, Horst Löding (Luruper Bürgerverein e.V.), Christian Maß (Katholische Gemeinde St. Jakobus), Susanne Matzen-Krüger (Grundschule Langbargheide), Heiko Menz, Michael Neuhaus (Lurup222), Werner Oldag (SV Lurup), Hans-Peter Püst (Luruper Bürgerverein e.V.), Waltraud Püst, Brigitte Reise, Gabriele Sauer (Fridtjof-Nansen-Schule Watten Weg), Maren Schamp-Wiebe (Fridtjof-Nansen-Schule), Martin Scharlach (FDP Altona), Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann, Kirsten Sehgal (Seniorennetzwerk Lurup), Maja Singer (Juca Lurup), Karsten Strasser (Die Linke Bezirksfraktion), Sabine Tengeler (Stadtteilkulturzentrum Lurup), Brigitte Thoms (Galerie Fliedersalon) Margit Treckmann (Die Linke Lurup/Osdorf), Rolf Wagner (Rat und Hilfe für Senior/innen), Kerstin Wendt-Schol (Grundschule Franzosenkoppel), Jochem Westhof (Familienkirche Auferstehungsgemeinde)

## Mitmachen im Luruper Seniorennetzwerk

Am 30. Mai gründeten 30 Luruper und überregional Aktive das Luruper Seniorennetzwerk. „Älteren Menschen soll es im Stadtteil gut gehen. Sie sollen lange aktiv und mobil sein können. Sie sollen in das Leben im Stadtteil eingebunden sein,“ sagte Koordinatorin Kirsten Sehgal auf dem Luruper Forum am 31.5. Alle, die im Bereich „ältere Menschen in Lurup“ aktiv sein möchten, sind ins Netzwerk eingeladen, um gemeinsam die vorhandenen Angebote besser bekannt zu machen, sie weiterzuentwickeln und zu modernisieren. Aktuell kümmere sich das Netzwerk besonders um die Themen „Sorgende Nachbarschaft“, „Angebote besser bekannt machen“, „Mehrgenerationenangebote“ und „Angebote für Senior/innen mit Migrationshintergrund“.

Beim Thema sorgende Nachbarschaft möchte das Netzwerk gerne in einer Luruper Nachbarschaft anfangen. Das Kinder- und Familienzentrum bot Unterstützung dafür im Flüsseviertel an. Susanne Matzen-Krüger regte an, gemeinsam mit der Service Stelle Lurup Süd-Ost am Lüdersring einzusteigen.

„Man muss sich nicht dauernd treffen, wenn man im Netzwerk mitarbeiten möchte, viele Informationen können auch per E-Mail ausgetauscht werden. Zur Zeit sind bei mir 80 Menschen im Verteiler“, sagte Kirsten Sehgal. „Jede/r ist herzlich eingeladen, mitzumachen“.

**Weitere Information und Aufnahme ins Netzwerk:** sehgal@lawaetz.de, Tel. 0172 - 575 59 80 oder 040 788 08 485.

Zur Vorfreude auf das 1. Zirkusfestival im Park in Hamburg am **16. September von 15-22 Uhr** stellen wir Ihnen einige Compagnien und Artist/innen vor: Wir freuen uns hier zum Beispiel auf die Shows von **MOPS**, einem Akrobatikduo aus Berlin mit einer wilden akrobatischen Annäherung an die kurze, zum Scheitern verurteilte Existenz vom Mops, der in die Küche kommt.

In der **Lolaband** spielen 20 Musiker/innen und Musiker wilde Weltmusik: Sie verbinden irische Tänze mit kubanischen Rhythmen, böhmische Zwiefache mit jazzigem 5/4-Takt und norddeutsche Shanties mit rockigen Grooves.

Als Professoren des Augenblicks lassen Jonas und Till ihren Vortrag durch die Lüfte fliegen. **Chronos Art** lädt uns ein in den Augenblick—ihre Jonglage erklärt uns den Takt der Zeit.

## LURUPINA ZIRKUSFESTIVAL IM PARK



Die **ComaDa – compagnie der aerial Dance academy** freute sich über den Besuch der Filialleiterin der HASPA, Luruper Hauptstraße. Sie brachte eine **Spende der Mählmann Stiftung** für eine Sound- und Lichtanlage für das Ensemble, mit der es seine Produktion „**Heavenly Linked**“ in Szene setzen können. Die BungeeArtist/innen kämpfen um nichts Geringeres als ihr Leben. Während alles am Leben zert, verspricht das Bett die Lösung, ein Ort der Sehnsucht und Schwerkraft.

Das Finale der luftakrobatischen Darbietung der **Aerophilia Company** in sechs Metern Höhe lässt den Atem stocken. So natürlich wie die Künstler erscheinen, so natürlich gelingt das Kunststück!

Weitere Information: lurupina.de. und Andree Wenzel, Tel. 0171 94 27 888, artifant@gmx.de.

## Mitmachen beim LURUPINA NACHBARSCHAFTSFLOHMARKT

Im Rahmen des Zirkusfestivals gibt es auch eine kunterbunten Flohmarkt. Wir freuen uns über alle, die sich mit ihrem privaten Stand beteiligen möchten. (10 Euro für bis zu 10 m) Bitte anmelden bei: flohmarkt@lurupina.de Tel. 0171 94 27 888

## FLOHsuchtMARKT Alles rund ums Kind

**Samstag, 1. Juli, 10-15 Uhr,**  
in der Stadtteilschule Lurup,  
Luruper Hauptstraße 131

**Info: Frau Andrecht,**  
Tel. 0173 - 21 64 392  
foerderverein@  
stadtteilschule-lurup.de

### Hilfe beim Schreiben

Briefe, Anträge, Bewerbungen, Patientenverfügungen, Vorsorgevollmachten...  
mit **Jutta Krüger** und **Margret Rosendahl**  
**jeden Di und Do 14-17 Uhr**  
im Stadtteilhaus Lurup, Böverstrand 38  
**kostenfrei!**

### Info-Treff für ehrenamtliches Engagement

Für alle, die sich freiwillig engagieren möchten, und für alle, die Unterstützung von freiwillig Engagierten für ihre Projekte suchen: mit **Sabine Schult**  
**mi 17 bis 18 Uhr und do 10 bis 11 Uhr**  
in den Räumen des BHH-Sozialkontors,  
Luruper Hauptstraße 149  
Tel. 0176 4156 46 29

### Mieterinitiative Dosseweg und Umgebung

Kontakt: Gabriela Brunswig  
Tel. 83 47 22 · Fax: 360 390 19 52

### Mieterinitiative Veermoor-Fahrenort

jeden Montag, 18 Uhr, im Kinder- und Familienzentrum, Netzestr. 14a,  
freut sich über Gäste und Mitstreiter.  
Jörn Tengeler, 822 96 207

### Sozialberatung des Sozialverbands Deutschland (SoVD)

im Stadtteilhaus Lurup, Böverstrand 38  
**jeden 3. Do im Monat 14-17 Uhr,**  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Weisser Ring

**Beratung für Opfer von Straftaten**  
im Stadtteilhaus Lurup, Böverstrand 38  
Jeden 3. Mittwoch im Monat,  
14.30 Uhr und nach Vereinbarung  
Frau Mertins, Tel. 0151 / 55 16 46 44

### Rat und Hilfe für Senior/innen

kostenlos und ehrenamtlich in allen  
alltäglichen Fragen mit Rolf Wagner  
nach Terminabsprache, Tel. 44 49 61

### Fibro-Café

Sabine Schult lädt von Fibromyalgie Betroffene zum Austausch und zur gegenseitigen Unterstützung ein, an jedem  
**1. Montag im Monat, 9 Uhr** im **FAMA Bistro & Café**, Luruper Hauptstraße 247-249



Sommer 2017

# LURUP

# Ferienprogramm



## Juca Lurup

movego Jugendhilfe  
gemeinnützige GmbH  
Langbargheide 22  
Tel. 84 56 15, Fax 84 56 73  
jucalurup@  
movegojugendhilfe.de

## Sport-Camp

Jevenstedter Str. 186 /  
Ecke Kleiberweg



## Spielhaus Fahrenort

Bezirksamt Altona,  
Fahrenort 55, Tel. 84 58 22  
sph.fahrenort@web.de



## Jugendtreff Netzstraße

Vereinigung Pestalozzi  
gemGmbH  
Netzestr. 33, Tel. 84 05 70 50,  
Fax 84 05 70 51,  
netzstrasse@  
vereinigung-pestalozzi.de



## Mädchentreff Lurup

Deutscher Kinderschutzbund  
Netzestr. 24, Tel. 83 01 87 11,  
Fax 83 01 87 15  
maedchentreff.lurup@web.de



## Kinder- und Familienzentrum Lurup (KiFaZ)

Deutscher Kinderschutzbund  
Netzestr. 14a  
Tel. 840 09 70, Fax 84 00 97 20  
kifaz.lurup@  
kinderschutzbund-hamburg.de



## Werkstatt- und Freizeit-treff für junge Menschen Luur-up

Luur-up e.V., Spreestr. 22,  
Tel. 83 74 76, Fax 84 05 00 29  
info@luur-up.de, www.luur-up.de

## SV Lurup

Flurstr. 7,  
geschaeftsstelle@  
svlurup.de  
Tel. 831 55 46



## Luruper Sportsommer

Das SAGA Sportprogramm auf  
den SAGA-Sportplätzen  
Ansprechpartnerin: Julia Jesella,  
ProQuartier, Tel. 0179 833 90 30



## Stadtteilkulturzentrum

Lichtwark-Forum Lurup e.V.  
Böverstland 38,  
Tel. 280 55 553  
stadtteilhaus@unser-lurup.de

Diese Ferienprogramme waren leider  
zum Redaktionsschluss noch nicht fertig.

Ruft uns einfach an und frage nach:

Mädchentreff Lurup, Tel. 83 01 87 11

Kinder- und Familienzentrum Lurup, Tel. 840 09 70

Der SV Lurup und das Stadtteilhaus Lurup/Stadtteilkulturzentrum planen eine gemeinsames Ferienprogramm mit Sport, Spiel und Naturworkshops in der Woche vom 7.-11. August.

SV Lurup, Tel. 831 55 46

Stadtteil-Kultur-Büro im Stadtteilhaus, Tel. 280 55 553

## Sommerfest



## 50 Jahre Spielhaus Fahrenort

Mittwoch, 19. Juli  
15 Uhr, Fahrenort 55

mit Cafeteria, Schminken, Glücksrad,  
Torwandschießen, Spielen u. v. m.



## Fest für die ganze Familie

Sonntag, 2. Juli, 12-18 Uhr

Minigolfanlage des SV Lurup,  
Eckhoffplatz 16 b (beim Lurup Center)



## Sommerfest 10 Jahre JUCA Lurup

Donnerstag, 20. Juli 2017 · 15-18 Uhr

Langbargheide 22

für Kinder, Jugendliche und Eltern

mit Spiel und Spaß rund ums Juca Lurup

# Luruper Sommerferienprogramm 2017

Mi, 19. Juli	Do, 20. Juli	Fr, 21. Juli	So, 23.7.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 15-18 Uhr Sommer-Jubiläumsfest im Spielhaus, anschließend Grillen</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 17-19 Uhr Kochangebot für Jungs 19-21 Uhr Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug Tierpark Hagenbeck <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 15-18 Uhr Sommerfest Spiel und Spaß rund ums Juca Lurup</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 16-20 Uhr Outdoorspiele <i>Luruper Hauptstraße 155</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-16 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16-18 Uhr Angeln und Naturschutz am Regenrückhaltebecken Goldhähnchenstieg</li> <li>16-18 Uhr Offener Treff für 12-14 Jährige 18-20 Uhr Offener Treff</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 15-16 Uhr Juca-Garten-Zeit <i>ab 6 Jahre</i> 16-18 Uhr Ecki-Zeit Kindertreff auf dem Spielplatz <i>6-13 Jahre</i> 18-19 Uhr Jugendtreff <i>ab 10 J.</i> 19-21 Uhr Jugendtreff <i>12-21 J.</i></li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 16-21 Uhr Sommer-Beach-Party <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-19 Uhr Jugendtreff <i>ab 10-21 Jahre</i></li> <li>• <b>SPORTCAMP</b> 17.30-20 Uhr Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>

## Jugendreise nach Schleswig-Holstein

21.7.-24.7.2017  
für 15-17jährige



Langbargheide 22, Tel. 84 56 15,  
jucalurup@movegojugendhilfe.de

Anmeldung und weitere Information gibt's im JUCA  
Tel. 84 56 15

## Ferienfahrt nach Loopstedt an der Schlei

30.7.-8.8.2017  
für 10-15jährige



Es wird nicht langweilig werden: Spiel, Spaß, Kochen, Baden, Volleyball, Kanu, Strand, Shoppen, Chillen und noch vieles mehr

Anmeldung und weitere Information gibt's im JUCA  
Tel. 84 56 15

## Erlebniscamp im Elbecamp 24.-28. Juli



am Falkensteiner Ufer  
**Anmeldung erforderlich!**  
**Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

**Freizeittreff**  
**Luur-up e.V.,**  
Spreestr. 22, Tel. 83 74 76,  
info@luur-up.de, www.luur-up.de

Mo, 24. Juli	Di, 25. Juli	Mi, 26. Juli	Do, 27. Juli	Fr, 28. Juli
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-19 Uhr Ausflugstag Freibad <i>ab 6 Jahre Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen, <i>ab 14.30 Uhr</i> Kreativangebot</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16-18 Uhr Nationen grillen 18-20 Uhr Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen <i>ab 14.30 Uhr</i> Kochen</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-18 Uhr Kindertreff &amp; Wasser marsch! Mit Planschbecken <i>6-13 Jahre</i> 18-19 Uhr Jugendtreff <i>ab 10-21 J.</i>, 19-21 Uhr Jugendtreff <i>ab 12 J.</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 17-20 Uhr Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflugstag <i>Arriba ab 10 J.</i> <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 17-19 Uhr Kochangebot für Jungs 19-20 Uhr Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen <i>ab 14.30 Uhr</i> Sportspiele</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> Ausflug Kanutour auf der Alster mit der Straßensozialarbeit Lurup <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li><b>Juca Lurup</b> 16-19 Uhr Mädchentreff <i>10-18 Jahre</i> 16-19 Uhr Jungensport <i>ab 10-18 Jahre</i> 19-21 Uhr Jugendtreff <i>12-21 J.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-16 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> 16-18 Uhr Angeln und Naturschutz am Regenrückhaltebecken Goldhähnchenstieg 16-18 Uhr Offener Treff für 12-14 Jährige 18-20 Uhr Offener Treff</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 15-16 Uhr Juca-Garten-Zeit <i>ab 6 Jahre</i> 16-18 Uhr Ecki-Zeit Kindertreff auf dem Spielplatz <i>6-13 Jahre</i> 18-19 Uhr Jugendtreff <i>ab 10 J.</i> 19-21 Uhr Jugendtreff <i>12-21 J.</i></li> </ul>
<b>Sonntag, 30. Juli</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-19 Uhr Jugendtreff <i>ab 10-21 Jahre</i></li> <li>• <b>SPORTCAMP</b> 17.30-20 Uhr Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>				

# Luruper Sommerferienprogramm 2017

Mo, 31. Juli	Di 1. August	Mi, 2. August	Do, 3. August	Fr, 4. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Juca Lurup 16-19 Uhr</b> Ausflugstag Besuch auf dem Bauerhof <i>ab 6 Jahre Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 12-18 Uhr</b> Offener Treff Bewegungszirkel <i>Spreestraße 22</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 16-18 Uhr</b> Nationen grillen</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 18-20 Uhr</b> Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 12-18 Uhr</b> Ausflug Skaten &amp; Trampolin <i>Planten un Blumen Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup 16-18 Uhr</b> Kindertreff &amp; Wasser marsch! Mit Planschbecken <i>6-13 Jahre 18-19 Uhr Jugendtreff ab 10 J., 19-21 Uhr Jugendtreff 12-21 J.</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 17-20 Uhr</b> Offener Treff</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup 10-12 Uhr</b> Tennis in der Tennisanlage <i>Swatten Weg 132 f (Zugang Eidelstedter Weg) Turnschuhe mitbringen</i></li> <li>• <b>Juca Lurup 16-19 Uhr</b> Ausflugstag Tag am Meer <i>ab 10 Jahre Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug <i>Planten und Blumen Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 17-19 Uhr</b> Kochangebot für Jungs</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 19-20 Uhr</b> Offener Treff</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 12-18 Uhr</b> Offener Treff Olympiade <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> Ausflug in den Heidepark <i>Anmeldung erforderlich, teilweise Teilnehmerbeiträge</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen <i>ab 14.30 Uhr</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 12-18 Uhr</b> Offener Treff</li> <li>• <b>Juca Lurup 16-19 Uhr</b> Mädchentreff <i>10-18 Jahre 19-21 Uhr</i> Jugendtreff <i>12-21 J.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 12-18 Uhr</b> Ausflug Beachvolleyball <i>TSV Niendorf Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-16 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Juca Lurup 15-16 Uhr</b> Juca-Garten-Zeit <i>ab 6 Jahre 16-18 Uhr</i> Ecki-Zeit Kindertreff auf dem Spielplatz <i>6-13 Jahre</i></li> <li>• <b>Jugendtreff 18-19 Uhr</b> Jugendtreff <i>ab 10 J.</i></li> <li>• <b>Jugendtreff 19-21 Uhr</b> Jugendtreff <i>12-21 J.</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 16-18 Uhr</b> Angeln und Naturschutz am Regenrückhaltebecken Goldhähnchenstieg <i>16-18 Uhr</i> Offener Treff für <i>12-14 Jährige 18-20 Uhr</i> Offener Treff</li> </ul>
				<b>Sonntag, 6. August</b>
				<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORTCAMP 17.30-20 Uhr</b> Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>

Mo, 7. August	Di, 8. August	Mi, 9. August	Do, 10. August	Fr, 11. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 10-17 Uhr</b> Kreativangebot</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 16-18 Uhr</b> Nationen grillen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 18-20 Uhr</b> Offener Treff</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 11-17 Uhr</b> PROJEKTWOCHE ACHTSAMKEIT, ENTSPANNUNG UND STRESSREDUKTION <i>Spreestraße 22 Anmeldung erforderlich</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 10-17 Uhr</b> Kreativangebot</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 17-20 Uhr</b> Offener Treff</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 11-17 Uhr</b> PROJEKTWOCHE ACHTSAMKEIT, ENTSPANNUNG UND STRESSREDUKTION <i>Spreestraße 22 Anmeldung erforderlich</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug Kanu fahren <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>SV Lurup 10-12 Uhr</b> Tennis in der Tennisanlage <i>Swatten Weg 132 f (Zugang Eidelstedter Weg) Turnschuhe mitbringen</i></li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 17-19 Uhr</b> Kochangebot für Jungs</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 19-20 Uhr</b> Offener Treff</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 11-17 Uhr</b> PROJEKTWOCHE ACHTSAMKEIT, ENTSPANNUNG UND STRESSREDUKTION <i>Spreestraße 22 Anmeldung erforderlich</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 10-17 Uhr</b> Sportspiele</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße</b> Ausflug ins Elbecamp <i>Anmeldung erforderlich, teilweise Teilnehmerbeiträge</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 11-17 Uhr</b> PROJEKTWOCHE ACHTSAMKEIT, ENTSPANNUNG UND STRESSREDUKTION <i>Spreestraße 22 Anmeldung erforderlich</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup</b> Kanoutour <i>bitte anmelden!</i></li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-16 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Jugendtreff Netzestraße 16-18 Uhr</b> Angeln und Naturschutz am Regenrückhaltebecken Goldhähnchenstieg</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 16-18 Uhr</b> Offener Treff für <i>12-14 Jährige 18-20 Uhr</i> Offener Treff</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 11-17 Uhr</b> PROJEKTWOCHE ACHTSAMKEIT, ENTSPANNUNG UND STRESSREDUKTION <i>Spreestraße 22, Anmeldung erforderlich</i></li> </ul>
				<b>Sonntag, 13. August</b>
				<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORTCAMP 17.30-20 Uhr</b> Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>

Mo, 14. Aug.	Di, 15. August	Mi, 16. August	Do, 17. August	Fr, 18. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen, <i>ab 14.30 Uhr</i> Kreativangebot</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 14-19 Uhr</b> Offener Treff Quizchallenge <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen, <i>ab 14.30 Uhr</i> Kochen</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 14-19 Uhr</b> Offener Treff Fotoworkshop <i>Spreestraße 22</i></li> <li>• <b>SV Lurup 15-17 Uhr</b> Deutsches Sportabzeichen (Leichtathletik) <i>Vorhornweg 2</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug Schwimmen <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>SV Lurup 10-12 Uhr</b> Tennis in der Tennisanlage <i>Swatten Weg 132 f (Zugang Eidelstedter Weg) Turnschuhe mitbringen</i></li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 14-19 Uhr</b> Offener Treff Medienwerkstatt <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup 15-17 Uhr</b> Deutsches Sportabzeichen Schwimmen <i>Elbgaubad, 2,50 Euro, Uhrzeit bitte erfragen</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort 10-17 Uhr</b> Spiele drinnen und draußen, <i>ab 14.30 Uhr</i> Sportspiele</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-17 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 14-19 Uhr</b> Offener Treff Youtube-Treff <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/ Stadtteilkulturzentrum 13-16 Uhr</b> Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up 14-19 Uhr</b> Offener Treff Anime-Treff <i>Spreestraße 22</i></li> </ul>
				<b>Sonntag, 20 August</b>
				<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORTCAMP 17.30-20 Uhr</b> Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>

# Luruper Sommerferienprogramm 2017

Mo, 21. August	Di, 22. August	Mi, 23. August	Do, 24 August	Fr, 25. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen ab 14.30 Uhr Kreativangebot</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 14-19 Uhr Offener Treff Schlag' den Raab Spreestraße 22</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen ab 14.30 Uhr Kochen</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 14-19 Uhr Offener Treff Die perfekte Minute Spreestraße 22</li> <li>• <b>SV Lurup</b> 15-18 Uhr Mädelsnachmittag (basteln, töpfern, Schmuck herstellen, Schminken) <i>Flurstraße 7, 2,50 Euro</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup</b> Fahrradin-spektion für Radtour 24.8. <i>bitte anrufen</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug Minigolf spielen <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>SV Lurup</b> 10-12 Uhr Tennis <i>in der Tennisanlage Swatten Weg 132 f (Zugang Eidelstedter Weg) Turnschuhe mitbringen</i></li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 14-19 Uhr Offener Treff Wer wird Millionär Spreestraße 22</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup</b> Radtour <i>bitte anrufen und Details erfragen</i></li> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen ab 14.30 Uhr Sportangebot</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 14-19 Uhr Offener Treff Wetten, dass...?! Spreestraße 22</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-16 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 14-19 Uhr Offener Treff Shopping-Queen Spreestraße 22</li> </ul>
<b>Samstag, 26. August</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SV Lurup</b> 14-18 Uhr Abschlussfest auf der Minigolfanlage <i>Eckhoffplatz beim Lurup Center</i></li> </ul>				
<b>Sonntag, 27. August</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SPORTCAMP</b> 17.30-20 Uhr Krafttraining, Laufgruppe, Billard, Kicker, Tischtennis</li> </ul>				

## Luruper Sportsommer

15. Mai bis 31. August 2017

**move!**



**SAGA**

Unternehmensgruppe

Sportprogramm

Sportplatz	Angebot	Trainer/in	Zeit
Lüdersring 38	Fußball	André	montags, 17-20 Uhr <i>erst ab 3. Juli</i>
Goldhähnchenstieg 8	Boxen	Dave	mittwochs, 17.15-20.15 Uhr
Weistrizstraße 27	Fußball	André	mittwochs 17-20 Uhr <i>ab 3. Juli!</i>
Lüdersring 38	Gymnastic & Ballspiele <i>nur für Mädchen!</i>	Corinna & Victoria	freitags, 17-20 Uhr

## Klettern am DESY-Turm im Volkspark

jeden Donnerstag,  
15-17.30 Uhr

10. März - 27. Oktober 2017

Vorhornweg in der Nähe der Kreuzung Elbgaustraße/  
Luruper Hauptstraße im Altonaer Volkspark.

Offenes Angebot für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Familien:  
Am Desy-Turm können wir gemeinsam klettern, uns abseilen, Stockbrot am Lagerfeuer backen, Aktionen und Spiele starten.

**Kontakt:** Kathleen Heß,  
0171-2990815 · kathleen.hess@vereini-gung-pestalozzi.de

Montag, 28. August	Dienstag, 29. August	Mittwoch, 30. August
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen ab 14.30 Uhr Kreativangebot</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 16-21 Uhr Offener Treff Spiele-Olympiade Spreestraße 22</li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-18 Uhr Kindertreff 6-13 Jahre 18-19 Uhr Jugendtreff ab 10 J. 19-21 Uhr Jugendtreff 12-21 J.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> 10-17 Uhr Spiele drinnen und draußen ab 14.30 Uhr Kochen</li> <li>• <b>Stadtteilhaus Lurup/Stadteilkulturzentrum</b> 13-17 Uhr Kinder- und Jugendbücherei</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 16-20 Uhr Ausflug Mr. X <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-18 Uhr Kindertreff 6-13 Jahre 18-19 Uhr Jugendtreff ab 10 J., 19-21 Uhr Jugendtreff 12-21 J.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spielhaus Fahrenort</b> Ausflug Wandertag im Klövensteen <i>Anmeldung erforderlich</i></li> <li>• <b>Juca Lurup</b> 16-18 Uhr Kindertreff Ferienabschlussgrillen 6-13 Jahre 18-19 Uhr Jugendtreff Ferienabschlussgrillen ab 10 J. 19-21 Uhr Jugendtreff Ferienabschlussgrillen 12-21 J.</li> <li>• <b>Freizeittreff Luur-up</b> 16-21 Uhr Offener Treff Kreativwerkstatt Spreestraße 22</li> </ul>

**Impressum:** Sonderdruck aus Lurup im Blick.  
Lurup im Blick wird herausgegeben vom Lichtwark-Forum Lurup e.V., Hamburg 2017

Lurup im Blick, Stadtteilhaus Lurup, Böverstand 38 · 22547 Hamburg  
Tel.: 040 / 270 55 553 · lurupimblick@unser-lurup.de

Verantwortlich i. S. d. P., Redaktion und Layout: Sabine Tengeler · Auflage Sonderdruck: 1.000

Lurup im Blick wird gefördert durch das



Hamburg | Bezirksamt Altona

Wir danken für die Förderung durch die



**SAGA**

Unternehmensgruppe

## Einzelunterbringung in der Containerunterkunft an der Luruper Hauptstraße – jetzt!

Auf seiner Sitzung am 25.1.2017 verabschiedete das Luruper Forum eine Erklärung, in der es alle Verantwortlichen aufforderte, den Bewohner/innen in der Container-Folgeunterkunft an der Luruper Hauptstraße 11 Einzelunterbringung zu ermöglichen, so dass sie alleine in einem der nur 10,6 m<sup>2</sup> großen Containerräume wohnen können. Die Unterkunft soll ab Juli nur noch mit der Hälfte der ursprünglich geplanten Bewohnerzahl belegt werden. Diese Forderung wird sinngemäß auch von der Initiative Willkommen in Lurup, dem Bezirksamt Altona, der LOB und vielen anderen erhoben. Stattdessen ist der Betreiber der Unterkunft angewiesen worden, weiterhin Doppelbelegung zu praktizieren und ganze Containerhäuser zu räumen.

S. Rohwedder, ehrenamtliche Leiterin eines Deutschkurses in der Unterkunft, hat Bewohner der Unterkunft zu ihrer Wohnsituation in der Unterkunft befragt und die Ergebnisse in einem Brief an die Verantwortlichen zusammengefasst. Wir veröffentlichen hier eine Zusammenfassung:

- pro Etage in den Containerhäusern gibt es 18 Zimmer für 36 Personen
- die Zimmer für 2 Personen sind 10,6 qm groß, das entspricht 5,3 qm pro Person (weniger als die Mindestraumgröße von 6 qm pro Person, die von Fördern und Wohnen festgesetzt wurde. 6-7 m<sup>2</sup> stehen laut Bundesverfassungsgericht Strafgefangenen zu! (sat))
- pro Etage gibt es für 18 Personen einen Duschaum mit 5 Duschen im Erstaufnahmestandard
- pro Etage gibt es für 18 Personen einen Toilettenraum mit 5 Toiletten im Erstaufnahmestandard
- pro Etage gibt es für 18 Personen eine Küche mit 3 Standherden und 2 Spültischen im Erstaufnahmestandard
- es gibt keine Gemeinschaftsräume in den Häusern

Zu zweit auf 10,6 qm für einen längeren Zeitraum zu leben, ist schon für gute Freunde oder Ehepaare eine Herausforderung. Hier le-

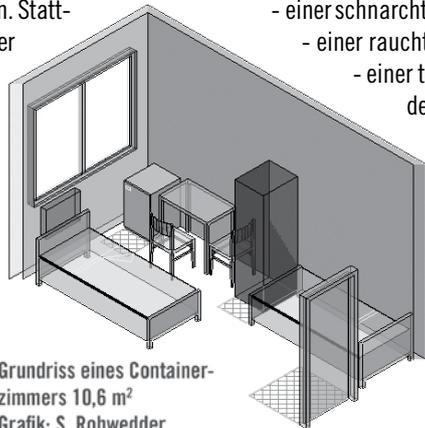
ben meistens sich völlig fremde Männer in einer Zweckgemeinschaft ohne Privatsphäre, die zudem unter schwierigen und unfreiwilligen Umständen zustande gekommen ist. Da bleiben Spannungen nicht aus, z.B. in folgenden Situationen, die mir einige Bewohner geschildert haben:

- einer möchte gerne noch fernsehen, Musik hören, telefonieren, Lesen oder Lernen, der andere früh schlafen
- einer muss früh raus, der andere kann länger schlafen
- einer schnarcht, der andere macht kein Auge zu
- einer raucht, der andere ist Nichtraucher
- einer trinkt Alkohol, der andere findet den Geruch furchtbar
- einer möchte es gerne warm haben, der andere lieber kühler, einer möchte bei offenem Fenster schlafen, der andere nicht
- einer möchte ein sauberes Zimmer haben, der andere ist nicht so ordentlich
- einer möchte Besuch empfangen, wo soll sich der andere aufhalten?

Die Liste lässt sich mit etwas Phantasie noch beliebig fortsetzen.

Die Küchen sind so klein, dass man dort nicht einmal zum Essen sitzen kann. So werden in den engen Zimmern Lebensmittel gelagert und dort gegessen – mit entsprechender Geruchsbelästigung. Da sich 18 Personen eine solche Küche teilen müssen, kommt es häufig zum Stau am Herd, wenn alle abends kochen wollen.

„Wir verlangen den Geflüchteten viel ab. Sie sollen Deutsch lernen, eine Ausbildung machen, studieren oder arbeiten. Dafür brauchen sie eine Unterkunft, in der sie sich wohlfühlen und stressfrei leben können. Wird dies erfüllt, ist es auch für uns Ehrenamtliche sehr viel leichter, die Integration zu fördern und für die Bewohner Hilfe zu leisten. Wird dies nicht erfüllt, verbringen wir einen großen Anteil unserer Zeit damit, über Sinn und Unsinn deutscher Behörden zu diskutieren. Der Frust der Bewohner überträgt sich dabei auch durchaus auf uns Helfer. Ich als Ehrenamtliche leiste gerne meinen Beitrag neben meinem Beruf und Privatleben, wenn die Politik die Integrationsbemühungen angemessen unterstützt.“ sat



Grundriss eines Containerzimmers 10,6 m<sup>2</sup>  
Grafik: S. Rohwedder



### Kinder- und Familienzentrum Lurup

Netzestraße 14a · ☎ 84 00 97 - 0

mit KiFaZ-Café mit Kleinkind-Spielbereich und Beratungsmöglichkeit

#### • Montag

9.30-12 Uhr Offene Beratung rund ums Baby  
10-12 Uhr Säuglingsgruppe für Mütter und Väter mit Babys ab ca. 3 Wochen

10.30-12 Uhr

Mütterberatung des Gesundheitsamtes  
15-18.30 Uhr KiFaZ-Café: Aktiver Feierabend mit den Kleinsten von 0 bis 5 J. mit Abendbrot  
18.30-20 Uhr Beratung für Berufstätige

#### • Dienstag

10-12 Uhr „Zwergentreff“ für Eltern mit Kleinkindern im Krabbel- und Laufalter mit Frühstück  
15-18 Uhr KiFaZ-Café: Aktiver Nachmittag für die ganze Familie

16-18 Uhr Jungengruppe

#### • Mittwoch

9-12 Uhr KiFaZ-Café: Großes Frühstück  
9-12 Uhr Frühstückstreff für Mütter und Väter mit ihren Babys und Kleinkindern

9.30-12 Uhr Offene Beratung

„Rund ums Baby“

16-18 Uhr Spieltiger am KiFaZ

#### • Donnerstag

14-15 Uhr Second Hand Kleiderkammer (nach Terminabsprache)

15-18.30 Uhr Offene Angebote für Schulkinder bis 12 J., ab 18 Uhr Abendbrot

15-18.30 Uhr KiFaZ-Café

ab 17 Uhr Abendbrot für die ganze Familie

#### • Freitag

9.30-12 Uhr Offene Beratung

14-17.30 Uhr „Capt'n Cook“

Kochen, Spiel-Spaß und Ausflüge für Schulkinder bis 12 Jahre

**Das KiFaZ ist in den Ferien vom 14.-18.8. geschlossen, darüber hinaus geändertes Programm in den Ferien**

### Menschen mit Lust auf Mitmachen bei Deutschangeboten und im Café gesucht

Wer hätte Lust, geflüchtete Menschen beim Deutschlernen zu unterstützen? Unterrichtsmaterial ist bereits vorbereitet. Voraussetzung ist Lust auf dieses ehrenamtliche Engagement. Außerdem sucht das Willkommenscafé noch Verstärkung (vormittags oder nachmittags oder vielleicht auch am Wochenende...). Weitere Info bei Riki Baumgart, Tel. 82 45 00 oder riki.baumgart@gmx.de

## Kulturkalender

• **Gospel-Workshop:** Wollten Sie schon immer einmal Gospel singen, haben sich aber nicht getraut oder hatten bisher keine Gelegenheit? Dann kommen Sie zum Gospel-Workshop mit dem Ensemble Multi Gospel Experience im Stadtteilhaus Lurup am Böverstand 38, am **Freitag, 23. Juni, 18-21.30 Uhr**. Bitte bis zum 21.6. im Stadtteil-Kultur-Büro anmelden, Tel. 280 55 553, stadtteilhaus@unser-lurup.de, und eine Kleinigkeit zum Essen mitbringen.

• **Offenes Singen:** Kanons, geistliche und weltliche Lieder, E- und U-Musik – singen, was gefällt und gut tut, spontan und ohne Verpflichtung – mit Anne-Katrin Gera von der Auferstehungsgemeinde, jeweils an einem Freitag um 17 Uhr im Gemeindehaus, Luruper Hauptstraße 155, am **23. Juni, 25. August, 22. September**.

• **Magic Café:** Magier Gunthard Pupke verzaubert am **Kultursonntag, 25. Juni, 16 Uhr** die Kaffeetafel mit kleinen und großen Wundern zum Anfassen im Stadtteilhaus Lurup, Böverstand 38. Karten für 7,50 Euro inklusive Kaffee und Torte bitte **bis zum 20.6. verbindlich bestellen** unter Tel. 580 55 553 oder stadtteilhaus@unser-lurup.de.

• **Chorkonzert der Fridtjof-Nansen-Schule:** **Dienstag, 27. Juni, 16.30 Uhr**, in der Aula Swatten Weg 10. Es singt der Schulchor mit ca. 100 Kindern, Eintritt frei.

• **Sommerkino:** Filme, die sich mit Fragen nach wahren Werten, nach Gerechtigkeit und dem: „Wie kann das sein?“ befassen und dazu auffordern, für das eigene Leben und die eigenen Werte geradestehen.

**Jeweils freitags, 19 Uhr**, Gemeinde Zu den zwölf Aposteln, im Saal unter der Kirche, Elbgaustraße 138, Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.  
- **14.7.:** „Bonhoeffer – Die letzte Stufe“  
- **4.8.:** „12 Monate Deutschland“

• **Mitsingen beim Luther-Oratorium:** Zum 500. Reformationsjubiläum lädt die Luruper Kantorei in der Auferstehungskirche, Flurstraße 1, zum Mitsingen in ihrem großen Chorprojekt ein. Wir werden am Sonnabend, 4. November, um 17 Uhr das „Luther-Oratorium“ von Andreas Hantke (\*1956) nach einem Text von Gerhard Monniker aufführen. Zum Chorprojekt sind alle Interessierte mit ein wenig Chorerfahrung herzlich eingeladen: Erste Kennenlernprobe **am Samstag, 15.7. um 11.00 Uhr** (mit anschließendem Sommerfest der Kantorei) **Informationen und Anmeldung:** Anne-Katrin Gera, Tel.: 822 96 323, gera@lurob.de.

**Die SPD-Bürgerschaftsabgeordneten für den Hamburger Westen, Anne Krischok und Frank Schmitt, laden ein zur**

### Podiumsdiskussion „Wohnen muss bezahlbar sein“

Wie kann das gelingen und welche Voraussetzungen müssen wir dafür schaffen?

**Dienstag, 20. Juni, 19.30 Uhr  
im Stadtteilhaus Lurup, Böverstand 38**

Auf dem Podium:  
**Anne Krischok und Frank Schmitt**  
Bürgerschaftsabgeordnete der SPD  
**Dr. Liane Melzer**  
Leiterin des Bezirksamtes Altona  
**Thomas Adrian**  
Fraktionsvorsitzender und  
planungspolitischer Sprecher  
der SPD-Bezirksfraktion

### Zirkuskunst am Sonntag

Mit Zirkuskunst Geschichten erzählen, Show und Theater mit Körperakrobatik, Artistikreifen,



Foto: Dietrich Helling

### Kinderglück vom Bürgerverein

Ein Jahr lang hatte der Lurper Bürgerverein Spenden gesammelt für die Kinder in Lurup. Am 30. Mai lud er mehr als 400 Luruper Kinder und ihre Begleiter/innen in die vom Bürgerverein organisierte Sondervorstellung des Zirkus Frank an der Luruper Hauptstraße ein. Glück pur: Für die Kinder, von denen manche noch nie in einem Zirkus waren, und für die Erwachsenen, die sich gemeinsam mit den Kindern über die schöne Zirkusaufführung freuten und darüber, dass alles so gut geklappt hat. Alle waren sich einig: Der Bürgerverein hat seine Gelder sehr gut eingesetzt. Ein großes Dankeschön an alle, die diesen Zirkustag möglich gemacht haben! *sat*



mit internationalem Kulturprogramm, Grill, Kaffee und Kuchen, Türkischen Spezialitäten, Infoständen

**Samstag, 1. Juli, 11-17 Uhr**  
Rund um das Gemeindehaus  
Luruper Hauptstraße 155

Weitere Information und Anmeldung für Flohmarktstände: Tel. 831 40 04, info@auferstehung-lurup.de

Es laden ein: Auferstehungskirchengemeinde, Interkultureller Familienverbund, Werkstatt- und Freizeittreff Lurup, Freundeskreis Mibb



Foto: Erwin Ramm

Links „Allen gefallen“ mit ComaDa - Oben: Dance of Silk and Air mit den Feuerfeen

Klettermast, Seidentüchern und Jonglierkugel – das zeigten die Compagnie der aerial Dance academy und die Feuerfeen am 14. Mai dem Kultursonntagspublikum im Stadtteilhaus eindrucksvoll, hautnah – bei freiem Eintritt. *sat*



Kinder erwartungsvoll auf dem Weg in die Vorstellung  
Foto: Horst Loding

## BÖV 38 e. V.

Bewegung · Begegnung ·  
Beteiligung

Tel. 87 97 41 16

info@boev38.de · www.boev38.de

### TRÄGER STADTTEILHAUS LURUP

### KITA IM STADTTEILHAUS LURUP

Inklusive Kita für Kinder von 1-6 Jahren,  
Mo-Fr 7.30-18 Uhr · Tel. 82 29 63 76 ·  
Kita@boev38.de · kita-im-stadtteil-  
haus.de

### VERMIETUNGEN

Romana Carstesens · Do 15-17 Uhr  
Tel. 87974116 · r.carstesens@boev38.de

### GESCHÄFTSSTELLE FÜR GESUNDHEITSFÖRDERUNG

Tel. 840 55 200 und 280 55 553  
gesundheit@unser-lurup.de  
www.gesundheit-lurup.de

Beratung und Unterstützung für alle,  
die sich für Gesundheitsförderung im  
Stadtteil einsetzen möchten

- Runder Tisch Gesundheitsförde-  
rung mit allen Interessierten aus dem  
Stadtteil
- Beratung für Anträge an den  
Verfügungsfonds der Techniker Kran-  
kenkasse
- praxisorientierte Bücherei zur  
Gesundheitsförderung

### SHAOLIN KONGFU

Di 18-19.30 Uhr, bitte vorher anrufen!  
Kongfu, Akrobatik, Stretching.  
Bewusstsein entwickeln für das  
eigene Selbst, für Energie,  
Bewegung und Stille  
Kontakt: Volker Schmitz,  
Tel. 0174 170 47 31 · www.atmung  
normal.de/bewegungskuenste

### KINDERKLEIDERMARKT

2 x im Jahr, Nina Lüneburg,  
Tel. 84 55 39 oder 0173 813 72 74

### MITTAGSTISCH Mi 13-14 Uhr

### WEISSER RING

Beratung für Kriminalitätsoffer jeden  
3. Mittwoch im Monat 14.30 Uhr und  
nach Verabredung, Karla Mertins, Tel.  
0151 / 55 16 46 44

### SOVD SOZIALBERATUNG

jeden 3. Donnerstag im Monat,  
14-17 Uhr



Kultur  
Bewegung · Begegnung · Beteiligung

Böverstland 38 · 22547 Hamburg



## Stadtteilkulturzentrum

Lichtwark-Forum Lurup e. V.

Tel. 280 55 553 · stadtteilhaus@unser-lurup.de · www.stadtteilhaus-lurup.de

**Bücherei-Café:** Di 13-17 Uhr · Do 13-17 · Fr 13-16 Uhr

**Stadtteil-Kultur-Büro:** Mo 9-15 Uhr · Di 9-14 Uhr · Mi 9-17.30 Uhr · Do 9-14 Uhr · Fr 9-13 Uhr

Kontakt für die Angebote im Stadtteilkulturzentrum, wenn nicht anders angegeben

### STADTTEIL-KULTUR-BÜRO

Kommen Sie vorbei, informieren  
Sie sich. Träumen und planen  
Sie mit uns Angebote, Projekte  
und Veranstaltungen für Stadt-  
teilkultur und die Entwicklung  
unseres Stadtteils. Kommen  
Sie in Kontakt mit im Stadtteil  
aktiven Menschen, Einrichtun-  
gen und Gremien.

#### • Luruper Forum

Stadtteilbeirat für die Entwick-  
lung unseres Stadtteils. Jeder  
kann mitmachen (s. S. 12)

#### • „Lurup im Blick“

Stadtteilzeitung  
Sabine Tengeler,  
lurupimblick@unser-lurup.de

#### • www.unser-lurup.de

Aktuelle Termine, Informatio-  
nen über Initiativen, Vereine,  
Einrichtungen und Angebote im  
Stadtteil

### BÜCHEREI-CAFÉ

• **Kinder- und Jugendbücherei**  
kostenfrei und unbürokratisch  
wunderschöne Bilder-, Kinder-  
und Jugendbücher ausleihen

#### • Verschenkebücher

für Kinder und Erwachsene

#### • Leseförderaktionen und -projekte

### TAUSCHHAUS LURUP

### DIE STADTTEILBÜHNE

- **Theater-Werkstatt für Frauen**
- **Inszenierungen und  
Aufführungen**

Weitere Spielerinnen sind  
willkommen. *Sabine Tengeler,*  
Tel. 840 55 200

### AG KULTURSONNTAG

Organisieren und gestalten Sie  
mit uns Kulturveranstaltungen  
mit Begegnungscafé im Stadt-  
teilhaus.

### MUSIK

#### • Die Böversband

Fr 19 Uhr nach Absprache

#### • Die coolen

#### Stadtteiltrommler

Inklusive Trommelgruppe für  
Menschen mit und ohne Behin-  
derung, 14tägig.,  
Mo 18.15-19.45 Uhr, mit *Karin  
Hechler*, Tel. 85 100 620

#### • Violon fou

spielt bekannte Hits unkonven-  
tionell *Andreas Jacobzik,*  
Tel. 88 11 584

#### • Wir machen Musik

mit Stimme und Instrumenten,  
einfach vorbeikommen und mit-  
machen: Di 14-15.30 Uhr  
Kontakt: *Dorothea Grützner, BHH  
Sozialkontor*, Tel. 35 70 85 53

## LURUPER BÜRGERVEREIN

von 1952 e. V.

Tel. Inge Hansen 83 53 93

inge.hansen@hansen-plakat.de  
www.luruper-buergerverein.de

### FREIZEITANGEBOTE UND KULTURVERANSTALTUNGEN

Ausfahrten und Besichtigungen,  
Singen, Basteln, Line Dance,  
Nordic Walking und Spiele  
(Skat, Cannasta u. s. w.)

Kontakt: *Horst Löding*, Tel. 8325229  
horstloeding@gmail.com

## Geschäftsführung des Luruper Forums

### Geschäftsführender Vorstand des Lichtwark-Forums Lurup e.V.

Prof. Dr. Jutta Krüger (1. Vors.),  
Dietrich Helling (2. Vors.),  
Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann (Kassenwart)

### Vom Luruper Forum gewählte bzw. von den Fraktionen der Bezirksversammlung Altona entsandte Geschäftsführer/innen und Beisitzer/innen des Lichtwark-Forums Lurup e.V. (\* = nur GF Luruper Forum)

Florian Bremer-Gast\* (CDU-Bezirksfraktion),  
Bengisu Er\*, Tevide Er (Interkultureller Familienverbund)\*, Stefanie Fitschen\*, Martin Goetz-Schuirman\* (Auferstehungsgemeinde), Karin Gotsch, Horst Hente, Josiane Kieser, Sybille Köllmann (SAGA), Gabriele Lutz (BHH Sozialkontor), Dr. Ingo Lembke (Die Grünen), Susanne Matzen-Krüger (Schule Langbargheide), Heiko Menz, Maren Schamp-Wiebe (Fridtjof-Nansen-Schule), Brita Schmidt-Tiedemann (FDP), Sabine Schult, Maja Singer (JUCA Lurup), Karsten Strasser (Die Linke Bezirksfraktion), Christine Süllner\* (Elternrat Goethe-Gymnasium), Sabine Tengeler\* (Lurup im Blick; Stadtteilkulturzentrum; Die Stadtteilbühne), Iris Tietjens (SPD-Bezirksfraktion)

### Ansprechpartner/innen des Luruper Forums

**Schiedskommission:** Hans-Jürgen Bardua, Tel. 831 64 44 · **Flüsseviertel:** Maren Schamp-Wiebe, Tel. 428 76 46 0; 428 76 46 50 · **Gesundheit:** Jutta Krüger, Sabine Tengeler, Tel. 280 55 553 · **Initiative Willkommen in Lurup:** Sabine Tengeler, Tel. 280 55 553 · **Inklusion:** Gabriele Lutz, Tel. 35 70 85 53 · **Jugend:** Maja Singer, Tel. 84 56 15 · **Lüdersring:** Schulen: Susanne Matzen-Krüger, Tel. 87 007 917 · **Naturschutz:** NABU-Gruppe Altona, altona@nabu-hamburg.de · **Öffentlichkeitsarbeit:** Sabine Tengeler, 280 55 553 · **Senior/innen:** Brita Schmidt-Tiedemann, 84 11 94 · **Stadtteilkultur:** Sabine Tengeler, Tel. 280 55 553 · **AG Verkehr:** Udo Schult, 832 65 66 · **Wirtschaft und Mittelstand:** über Stadtteilbüro, 280 55 553 · **Wohnen:** Jörn Tengeler, Tel. 822 96 207

### Impressum:

Lurup im Blick wird gefördert  
durch das



**Hamburg** | Bezirksamt  
Altona

Lurup im Blick wird herausgegeben vom Lichtwark-Forum Lurup e.V. mit freundlicher Unterstützung des Bezirksamtes Altona.

Lurup im Blick, Stadtteilhaus Lurup  
Böverstand 38 · 22547 Hamburg  
Tel.: 040 / 280 55 553 oder  
040 / 840 55 200 (Sabine Tengeler)  
lurupimblick@unser-lurup.de

Lurup im Blick ist offizielles Protokoll und  
Einladung für die Sitzungen des Luruper Forums

Redaktion: Jutta Krüger (jk), Sabine Tengeler (sat)  
Gestaltung, Verantwortlich i.S.d.P. und Fotos, wenn  
nicht anders angegeben: Sabine Tengeler  
Auflage: 2.500

Redaktionsschluss für die  
August-Ausgabe 2017: 24. Juli 2017

Das Lichtwark-Forum  
Lurup e.V.  
freut sich über **Spenden**  
für seine  
Stadtteilkulturarbeit!

BIC: HASPDEHHXXX  
IBAN: DE74 2005 0550  
1285 122212

Sie möchten Lurup im Blick kostenfrei ins Haus  
geliefert bekommen?

Oder Sie haben Interesse, bei Lurup im Blick  
mitzuwirken?

Dann melden Sie sich bitte im  
Stadtteilhaus Lurup, Tel. 280 55 553 oder  
unter lurupimblick@unser-lurup.de.

## Fest der Kulturen

- Gemeinsam die Welt erkunden -

Samstag, den 01.07.2017 von 12 bis 17 Uhr  
im neuen Stadion Sportpark Vorhornweg



Mittwoch, 28. Juni, 19 Uhr

Stadtteilschule Lurup, Standort: Vorhornweg 2

Im Luruper Forum sind alle willkommen, die zu einem besseren Leben in Lurup beitragen wollen – mit Fragen oder Hinweisen, guten Ideen, Bereitschaft zur Zusammenarbeit, noch ungenutzten Fähigkeiten, Aktionen oder Projekten. Sie sind herzlich eingeladen, sich zu informieren, mitzureden, mitzuplanen und mitzuzentscheiden\*. Das Luruper Forum tagt am letzten Mittwoch im Monat ab 19 Uhr reihum bei verschiedenen Einrichtungen im Stadtteil.

**Kontakt und weitere Information:** Stadtteilhaus Lurup, Böverstand 38,  
Tel. 280 55 553, forum@unser-lurup.de, www.unser-lurup.de

\* Wer mit abstimmen möchte, muss zuvor zweimal an einer Sitzung des Forums teilgenommen haben.

### 1 Wünsche, Anregungen und Informationen für den Stadtteil

### 2 Feste und Sommer in Lurup

Wo wird in Lurup gefeiert? Welche Ferien- und Freizeitangebote gibt es?

Was wünschen sich die Luruperinnen und Luruper noch für den Sommer?

### 3 Anträge für Gelder aus dem Verfügungsfonds Lurup und aus dem TK-Verfügungsfonds Gesundes Lurup (s. S. 3)

\*\*\* mit Buffet-Angebot \*\*\*